

# Hénin-Beaumont c'est Vous !

le magazine municipal qui parle de vous



**Travaux :  
tous les quartiers  
concernés !**



## Actus

Travaux de voirie : engagements tenus  
Rencontre avec Nicolas Moreaux  
Rue Berlioz, une polémique stérile  
Parking de la Perche & travaux dans votre quartier  
Ville fleurie, merlon Piette & immeubles à l'abandon  
Cérémonie des nouveaux arrivants  
Sécurité du Marché de Noël  
Marché de Noël  
Descente du Père Noël  
Sainte-Barbe et Téléthon  
Noces de diamant & état-civil  
Retour en images

## 4-6 Sport

7 Rubrique santé & Week-end en famille  
8-9 Escrime & Sainte-Barbe  
10 Horse-Ball

## Jeunesse

11 Marché de Noël  
12 Accueils de loisirs et CAJ & informatisation des écoles

## 13 Solidarité

14 Collecte des bouchons  
15 In memoriam &  
16 rencontres intergénérationnelles  
17

## 18-19 Infos pratiques

Recensement de la population  
20 Autorisation de sortie du territoire & passeports biométriques  
21

## Culture

Festival Rock  
Expo à la Médiathèque & actus de l'Escapade

## 22 Vos commerçants

Eight tattoo 32

23 **Jeux** 33

24 **Tribunes** 34

25 **Agenda** 35

## Dossier :

Travaux : tous les quartiers concernés  
4-6

**Ouvertures**  
Fenêtres de Style

**LE VOLET HENINOIS**  
1975 Menuiserie PVC - Volets Roulants 2017

**VOLETS ROULANTS MENUISERIES PVC-ALU-BOIS - PORTAILS  
PORTES DE GARAGE RIDEAUX METALLIQUES - MOTORISATIONS - STORES**

*Toute l'équipe  
du Volet héninois  
vous présente  
ses meilleurs vœux !*



**FACILITÉS  
DE PAIEMENT**

**VELUX®**  
INSTALLATEUR CONSEIL  
EXPERT

2017 PARTENAIRE  
**BLEU  
CIEL**  
D'EDF

**RGE**  
QUALIBAT

Zone artisanale «Le Chemy» Face à Cora - COURRIERES  
Ouvert du lundi au vendredi 7 h 45-12 h / 13 h 45-17 h 30 (16h 30 le vendredi) - Le samedi matin 9 h - 12 h

DEVIS  
GRATUIT

**03 21 20 06 09**  
www.levolet-heninois-ouvertures.com





9 décembre - Inauguration du Marché de Noël

## 2017 : nouveau visage pour une nouvelle ville !

2016 aura été une année difficile pour notre pays. La menace terroriste s'est confirmée et précisée et elle nous a contraints à adapter nos habitudes de vie. Après Bruxelles, Nice et Saint-Etienne-du-Rouvray, il était inconcevable pour nous de faire comme si de rien n'était.

Ce fut pour nous un défi à relever, et nous pouvons dire après quelques mois de rodage que le pli a été pris, et bien pris. Certes, il nous a fallu annuler une braderie du centre-ville et de la gare qui aurait été trop coûteuse et surtout impossible à sécuriser de façon satisfaisante, mais nos nouvelles procédures nous ont permis de vite revenir à une vie festive et culturelle parfaitement dénuée de tout risque. L'excellente tenue du Marché de Noël, plus fréquenté que jamais et pourtant totalement maîtrisé, en est une preuve dont nous nous félicitons.

2016 aura été plus localement une année de reprise des grands travaux, dont 2017 sera plus qu'une confirmation, une étape supérieure à franchir. Contrairement aux autres collectivités, nous n'avons pas augmenté les impôts en 2016 et ils n'augmenteront pas en 2017. Pourtant, la ville va changer, se métamorphoser et rattraper le retard considérable qui a été pris sur les grands projets urbains et la mise en valeur de notre patrimoine.

La 3e tranche de la restauration de l'Eglise Saint-Martin, déjà entamée, va se poursuivre à un rythme soutenu et rendre à notre belle église classée son magnifique extérieur d'autrefois. Très vite, nous pourrions travailler à la tranche finale, la rénovation de l'intérieur, afin que vous puissiez à nouveau y être accueillis dans de bonnes conditions.

Datant de la même époque, la façade de notre hôtel de ville a plus que jamais besoin d'être rénovée, avant de devenir

dangereuse. Restaurer la maison commune n'est pas superficiel, mais au contraire très symbolique. C'est un symbole du prestige de notre ville, de son passé minier florissant, de sa position de ville phare et stratège de notre secteur. Totalement négligée depuis des décennies, votre mairie a atteint un niveau de dégradation aux conséquences esthétiques déjà terribles, mais qui pourrait un jour mettre nos administrés et nos agents en danger si rien n'est fait très vite.

En parallèle à cette rénovation, tout le centre-ville va évoluer : la préparation des travaux du BHNS va permettre de supprimer des bâtiments vétustes, devenus de véritables verrues. Tous les vieux bâtiments des rues adjacentes à l'hôtel de ville vont être abattus, l'espace ainsi libéré totalement repensé, réaménagé et embelli donnant naissance à un nouveau quartier de centre-ville dans lequel il fera bon se promener et faire ses courses.

Cette année 2017, mes chers concitoyens, je vous la souhaite aussi heureuse et prospère que possible. Recevez, de ma part et de celle de tout l'exécutif municipal, nos vœux les plus sincères.

Bonne année 2017 !

*bi*

**Steeve Briois,  
Maire d'Hénin-Beaumont**





# Travaux de voirie 2016 : engagements tenus !

**D'importants travaux de voirie figuraient au budget 2016 d'investissement. En cette fin d'exercice, la grande majorité d'entre eux ont été effectivement réalisés. Revue des principales opérations...**



## **Voirie avenue du Bord-des-Eaux / Boulevard de Herne**

Renforcements ponctuels de la structure de chaussée.

Mise en œuvre d'enrobé sur une surface de 1800 m<sup>2</sup>.

Reprise partielle de la borduration dégradée sur un linéaire de 135 m.

Mise à niveau de 13 ouvrages d'assainissement.



**Coût total de l'opération : 89.575 € TTC**



## **Voirie de la rue du docteur Zamenhof**

Réfection de la bande de roulement par la mise en œuvre d'un enrobé coulé à froid bicouche sur une surface de 1750 m<sup>2</sup>.

Reprise partielle de la borduration dégradée, sur un linéaire total de 900 m.

Mise à niveau de 21 ouvrages d'assainissement.

Réfection en enrobé de 430 m<sup>2</sup> de trottoirs.



## Chaussée du Coron Frans

Mise en œuvre de 500 m<sup>2</sup> d'enrobé.  
Remplacement de 20 ml de borduration.

 **Coût total de l'opération : 20.900 € TTC**



**Des investissements  
pour améliorer  
le cadre de vie**



 **Coût total de l'opération : 121.570 € TTC**

## Voirie et trottoirs rue de l'Égalité et Coron du Paradis (tronçon de la rue Hénocq vers la placette)

Rénovation complète des trottoirs par la mise en œuvre d'enrobé sur une surface de 1400 m<sup>2</sup>.

Remplacement des bordures sur un linéaire de 625 m.

Réfection de la bande de roulement par la mise en œuvre d'enrobé sur une surface de 470 m<sup>2</sup>.

Mise à niveau de 189 ouvrages d'assainissement.



**Rond-Point du Bord-des-Eaux**

**Avant**



**Rue Zamenhoff**



 **Coût total de l'opération : 27.980 € TTC**

## Trottoir et création de parking (8 places et 1 PMR) rue Philibert Robiaud

Mise en œuvre de 520 m<sup>2</sup> d'enrobé.

Remplacement de 155 ml de borduration.

Marquage à la peinture des places de stationnement.



**Coron Frans**



**Parking Robiaud**





**Avant**

### Voirie et trottoirs de la cité Foch (13 voiries)

Renforcement ponctuel de la structure des chaussées sur 1970 m<sup>2</sup>.

Mise en œuvre d'enrobé coulé à froid fibré sur une surface de 22.600 m<sup>2</sup>.

Remplacement ponctuel de la borduration sur un linéaire de 1150 m.

Mise à niveau de 55 ouvrages d'assainissement.

**Coût total de l'opération : 341.819,23 € TTC**



**Travaux en cours**

**Coût total de l'opération : 119.700 € TTC**

### Voirie de la cité Sainte-Henriette

Rénovation de la voirie par la mise en œuvre de 1350 m<sup>2</sup> d'enrobé.

Rénovation des trottoirs par la mise en œuvre de 950 m<sup>2</sup> d'enrobé.

Remplacement de 1130 ml de borduration.

Renforcement ponctuel de la voirie sur 300 m<sup>2</sup>.

Mise à niveau de 70 ouvrages d'assainissement.

### Trottoirs rue des Primevères (2<sup>de</sup> phase)

Mise en œuvre de 880 m<sup>2</sup> d'enrobé.  
Remplacement de 340 ml de borduration.

**Coût total de l'opération : 88.970 € TTC**

### Voirie Chemin de Noyelles

Réfection de la chaussée sur 1200 m<sup>2</sup>.

Rénovation de la borduration sur un linéaire de 216 m.





## Rencontre avec...

# Nicolas Moreaux, adjoint à l'Urbanisme et aux Travaux



**Depuis l'arrivée de Steeve Briois et de son équipe aux responsabilités, de nombreux chantiers ont été lancés dans toute la ville. Quelle a été votre ligne directrice dans le choix des opérations prioritaires ?**

Notre ville naviguait jusqu'à présent à vue. Les dernières équipes étaient imprévoyantes, n'anticipaient pas et, surtout, n'étaient pas assez présentes sur le terrain. Notre priorité a donc été la mise en place d'une politique d'entretien des voiries et des espaces publics communaux, les demandes émanant de nos concitoyens étant particulièrement nombreuses. Nous avons ainsi élaboré des procédures de suivi des demandes des Héninois et Beaumontois qui nous permettent d'être réactifs et de répondre à chaque sollicitation en matière de cadre de vie. Il a vite fallu mettre en place des aménagements permettant de réduire la vitesse excessive de certains automobilistes et de lutter contre le stationnement anarchique. De nombreux drames ont ainsi pu être évités.

C'est ensuite un entretien des espaces verts et la mise en place d'une politique d'élagage du patrimoine arboré qui a permis d'embellir certains quartiers.

Enfin, il a fallu équiper les services techniques de matériel performant. J'entendais trop dire, avant notre arrivée, que le personnel n'était pas compétent ou pas assez travailleur. C'est faux ! Nos agents ont beaucoup de courage et de talent, mais le matériel dont ils disposaient était totalement archaïque : nous les avons donc vite rééquipés.

**Sur le plan urbanistique, existe-t-il aujourd'hui un projet phare, que vous voudriez voir achevé avant 2020 ?**

La reconquête des friches laissées trop longtemps en jachère comme Benalu et le Cèdre. Cela nous permettra de construire de nouveaux quartiers. De nombreuses personnes souhaitent venir vivre à Hénin-Beaumont : ces nouveaux secteurs réhabilités permettront à de nouveaux logements, commerces et services publics de s'implanter et de se développer.

Et je garde un attachement particulier à la mise en valeur de notre parc public de la rue Elie Gruyelle. De grands travaux sont en cours et s'achèveront courant 2017. Ceux qui l'ont connu à la grande époque y reviendront avec beaucoup de nostalgie. Les autres le découvriront sous un jour nouveau. On y continuera les grandes fêtes champêtres, mais dans un cadre sublime ! Les enfants pourront à nouveau s'y amuser.

**A ce stade du mandat municipal, quelles sont vos satisfactions ?**

D'avoir donné à notre ville un nouveau visage, mais surtout d'avoir permis aux habitants de savoir que leur équipe municipale est présente et répond à leurs demandes. Il reste beaucoup à faire, mais une bonne partie du retard a déjà été rattrapée. Mon autre satisfaction est bien sûr le lien de confiance retrouvé avec les agents de notre ville. Certains ont par le passé trop eu tendance à rejeter sur eux leurs propres erreurs ; ce n'est pas notre cas. Nous sommes sur le terrain, à leurs côtés, et pouvons témoigner de leur confiance et de leur motivation.

**Comment imaginez-vous la ville dans 10 à 20 ans ?**

Telle qu'on la connaissait autrefois, avec son prestige, son caractère pionnier, son charme qui savait conjuguer urbanisme maîtrisé et ruralité. Une ville évidemment ancrée dans son époque, plus rayonnante et attractive que jamais. Les atouts de notre ville et de ses habitants sont formidables, à nous de leur permettre de s'exprimer pleinement ! Le potentiel est là, il fallait juste une équipe soucieuse de l'exploiter.



# RUE BERLIOZ, ENCORE UN



**Après**

Il y a quelques mois, les habitants d'Hénin-Beaumont ont eu à subir le spectacle affligeant, pour ne pas dire dégradant, d'une élue de l'opposition qui – maniaque de la mise en scène et spécialiste de la manipulation médiatique – voulait s'encorder à un arbre malade de la rue Berlioz pour en empêcher l'abattage.



**Avant**

*Des arbres malades, des trottoirs déformés et des chaussées abîmées...*

Prévenus par ses soins, les médias locaux et nationaux (!) s'étaient évidemment empressés de venir la filmer, la photographe et de relayer l'information, comme s'il s'agissait de prouver que Steeve Briois et son équipe faisaient procéder à ces abattages par caprice ou par plaisir. Bien sûr, l'élue en question avait alors fait mine d'oublier que l'alerte sur la santé des arbres de la rue Berlioz et les risques encourus par les riverains (multiples chutes de branches) avait été donnée par le responsable du service Espaces verts, professionnel aguerri et passionné par son métier.

Pour mémoire, le site comportait à l'origine – il y a plus d'un siècle –, 70 arbres. Au fil des années, et jusqu'en 2014, 31 arbres malades ou dangereux avaient été abattus, soit 45 % du total. La reconstitution de l'alignement initial était évidemment devenue impossible, ce qui, ajouté aux nouveaux cas de maladie détectés sur les arbres restants, rendait nécessaire l'opération effectuée par la Ville.

Aujourd'hui, les travaux de rénovation de la rue sont en cours : en remplacement des arbres abattus, 33 tilleuls ont d'ores et déjà été plantés – en compagnie des enfants du groupe scolaire Fallières – et 47 charmes le seront en ce début d'année, soit un doublement du nombre d'arbres. La partie centrale du mail a été mise en sécurité par la pose de potelets en bois qui préservent l'aspect naturel du site. Au printemps prochain, des semis de gazon et la mise en place de plantes vivaces viendront apporter la touche finale.



# NE POLÉMIQUE STÉRILE...



**Pose de nouveaux  
candélabres**



**Plantation d'arbres  
par les élèves des TAP  
de l'école Fallières**

La voirie, fortement déformée et dégradée par les racines des précédents arbres, a elle aussi fait l'objet d'importants travaux. Les trottoirs ont ainsi été rénovés par la mise en œuvre de béton désactivé sur une surface totale de 485 m<sup>2</sup> et d'un enrobé au niveau des entrées de garage, sur une surface de 385 m<sup>2</sup>. Le tapis de roulement de la rue, enfin, a été remis à neuf avec un enrobé sur 1350 m<sup>2</sup>.

L'éclairage de la rue a également été revu : les 10 candélabres béton équipés de sources lumineuses de 150 W ont été remplacés par des candélabres neufs en acier galvanisé thermo-laqué dotés de sources d'éclairage LED 72 W et de variateurs de puissance. Ces opérations indispensables à la sécurité des passants, des riverains et au bon entretien du patrimoine communal ont coûté 136.931 € TTC. Un investissement à la fois conséquent et pérenne.

Etrangement, la presse locale et nationale n'a pas fait état de ces importants travaux et du respect de l'engagement pris par Steeve Briois au moment de l'abattage, à savoir planter 2 arbres pour 1 arbre abattu. Le maire aurait lui aussi pu se livrer à une mise en scène quelconque, mais cette façon de procéder n'est pas conforme à son éthique ni au comportement de responsables politiques en charge des affaires publiques. Médiatisé ou non, l'essentiel reste le travail réalisé, chaque jour, au service des Héninois et des Beaumontois : une réalité définitivement oubliée par les drogués au buzz et les représentants d'une certaine presse aux ordres ...





# Parking de la Perche



## Les travaux dans votre quartier

**Ces opérations seront réalisées dans le courant du mois de janvier, sous réserve des aléas climatiques.**

- Boulevard Armand Fallières (n° 218 et 226) : réfection de bordures de trottoirs endommagées.
- Bd Albert Schweitzer (n° 22) : réfection d'une rive béton endommagée.
- Rue de Bourcheuil (n° 224) : création d'une gargouille.
- Rue Camille Desmoulins (entre les n° 179 et 183) : remplacement ou réparation de gargouilles métalliques endommagées.
- Rue de l'Égalité (n° 165) : réfection d'une rive béton endommagée.
- Rue Fougères (n° 144) : réfection d'un regard métallique.



## Hénin-Beaumont se rapproche du label « Ville fleurie »



Déjà médaillée d'or en 2015 dans la catégorie des villes de plus de 20.000 habitants, Hénin-Beaumont a de nouveau obtenu cette récompense dans le cadre de l'opération « Fleurir le Pas-de-Calais ». Au cours de la remise des prix organisée à Aire-sur-la-Lys, les représentants de la Municipalité ont eu le plaisir d'apprendre que notre commune serait proposée au jury du comité national pour l'attribution d'une 1ère fleur au label « Ville fleurie ».

Une belle satisfaction pour Nicolas Moreaux, adjoint à l'Urbanisme et aux Travaux, Jacques Martel, conseiller délégué au Cadre de vie, à l'Environnement et aux Espaces verts, ainsi que pour Pierre Herbaut, responsable du service municipal des Espaces verts, tous présents lors de cette cérémonie. Les agents des espaces verts, grands artisans de l'important travail d'embellissement effectué depuis presque 3 ans dans notre ville sont évidemment associés à cette reconnaissance. Pour tous, un seul espoir maintenant : voir apparaître aux entrées de ville le panneau jaune agrémenté d'une fleur rouge...

## L'embellissement du bd Piette se poursuit



Les travaux du merlon sur le bd Jacques Piette sont en voie d'achèvement. Après la mise en forme du merlon et la réalisation d'un piétonnier sécurisé en sable de Marquise, des plantations ont été réalisées ; ce ne sont pas moins de 90 arbres et 14.000 arbustes qui vont venir agrémenter le site.

Cet aménagement a été effectué en respectant la biodiversité : 5000 m<sup>2</sup> de gazon et 1200 m<sup>2</sup> de prairie fleurie ont ainsi été semés afin d'attirer et de maintenir en place la faune locale. Le véritable rendu de cet embellissement sera visible l'été prochain, dès que les plantations et fleurs champêtres se développeront, pour le plus grand plaisir des promeneurs.



## Lutte contre les immeubles à l'abandon

Des immeubles, bâtis ou non, sont à l'état d'abandon sur le territoire de la commune. Les propriétaires de ces biens ne manifestent jamais leur intention de remettre ces immeubles sur le marché, en raison du coût trop élevé des travaux ou de successions complexes et non résolues.

L'état d'abandon est préjudiciable pour les voisins, qui subissent souvent les nuisances causées par le manque d'entretien de ces immeubles (risques d'effondrement, de dommages à l'immeuble mitoyen, squats, végétation envahissante...).

Par ailleurs, ce patrimoine dégradé dévalorise l'image des rues dans lesquelles il se situe.

C'est pourquoi la Municipalité peut utiliser la procédure visant à déclarer un immeuble « bien sans maître ». En cas de non manifestation des propriétaires et/ou des héritiers, ou si les recherches concernant ces derniers sont infructueuses, la commune peut s'approprier le bien.

Si vous connaissez des biens en état d'abandon manifeste, merci de contacter la DAT au 03 21 08 88 68 (Caroline Gloriant).

## Approbation du Plan local d'urbanisme

Par délibération n°2016-178 en date du 16 décembre 2016, le Conseil municipal de la Commune d'Hénin-Beaumont a approuvé le Plan local d'urbanisme (PLU).

Cette délibération est affichée et consultable en Mairie ; le PLU approuvé est tenu à la disposition du public à la Direction de l'aménagement du territoire (39 rue Elie Gruyelle – 2<sup>e</sup> étage par ascenseur) aux jours et heures habituels d'ouverture.



## Cérémonie d'accueil des nouveaux arrivants



**Vendredi 24 février - 19 h**  
**Salons d'honneur de l'hôtel de ville**

## Bienvenue aux nouveaux arrivants !

Vous avez emménagé à Hénin-Beaumont en 2016 ? Vous ne connaissez pas encore la commune et vous vous posez des questions dans les domaines administratif, éducatif, culturel, social, sportif... ?

La Municipalité propose de vous accueillir lors d'une soirée conviviale le vendredi 24 février 2017 dans les Salons d'honneur de l'hôtel de ville.

Faites-vous connaître au 03 21 74 87 27 ou renvoyez le coupon ci-dessous au service des Relations publiques, 2 rue Voltaire, pour le 10 février 2017 au plus tard.

## Cérémonie d'accueil des nouveaux arrivants

Mme / M. : .....

Prénom : .....

Adresse : .....

N° de téléphone : .....

Courriel : .....

Date d'arrivée à Hénin-Beaumont : .....

Participera à la cérémonie d'accueil des  
nouveaux arrivants

Nombre de personnes : .....



## LE PLUS GRAND COMPLEXE MULTI-LOISIRS DE FRANCE

**+ DE 15 ACTIVITÉS PROPOSÉES :**

*Footsalle, Bubblefoot, Bubblezugby, Babyfoot Humain, Bubblefight,  
Dainiball, Archery Tag, Kidsball, Bumball, Kinball, Tchoukball, Jeux Gonflables.....*

[WWW.TEAM-SQUARE.FR](http://WWW.TEAM-SQUARE.FR)

**Chemin de Bois Bernard - 62110 Hénin Beaumont**  
**07.61.00.67.87**

## ETS PESIN CYCLOS-SCOOTERS

### VENTES ET RÉPARATIONS



368 RUE ELIE GRUYELLE  
62 110 HÉNIN-BEAUMONT

**PEUGEOT  
SCOOTERS**

**Scooters à partir  
de 899 €\***

**Casque offert pour  
l'achat d'un scooter\*\***



photo non contractuelle

\* dans la limite des  
stocks disponibles  
\*\* Offre non cumulable  
avec d'autres promotions

**03 21 20 47 66**  
**09 62 15 88 63**



# Votre sécurité : notre priorité !

L'attentat terroriste sur un marché de Noël à Berlin vient de nous le rappeler brutalement, aucune ville, dans aucun pays, n'est à l'abri des djihadistes qui honnissent notre modèle de société et de vie.

Parfaitement conscients de ces risques, le maire et la Municipalité ont mis en place pour le marché de Noël de notre ville un dispositif de sécurité renforcé, qui va au-delà des préconisations de la Préfecture.

Barrières enclosant intégralement le site, plots béton destinés à bloquer les véhicules bédiers, filtrage des entrées et sorties par 4 policiers municipaux, 2 ASVP et 2 agents de sécurité privée, patrouilles et surveillance

nocturne par un maître-chien : ce dispositif normalement réservé aux grandes manifestations a été appliqué du 9 au 21 décembre, date de la fin du marché de Noël.

Dans les villes alentour, la protection des visiteurs n'est apparemment pas une préoccupation majeure des élus : pas de contrôles aux entrées et sorties, absence de dispositifs visant à empêcher les intrusions de véhicules, barrières trop peu nombreuses...

A Hénin-Beaumont, la Municipalité a fait le choix de permettre aux habitants de vivre les fêtes de fin d'année dans la sérénité, d'écarter leurs peurs et d'ainsi conserver leur totale liberté de citoyens...



**Double barrières avec mise en place de plots béton**



**Présence policière permanente avec un contrôle d'accès au site filtré sur 2 entrées**

## Pas de trêve de Noël pour la Voix du Nord !

C'est désormais une tradition : chaque année, *La Voix du Nord* critique notre marché de Noël. Cette fois, la pseudo journaliste a fait très fort en le dénigrant avant même son ouverture ! Un commerçant, connu pour être un râleur professionnel, n'était pas content de l'emplacement. Pourtant, *La Voix du Nord* s'est bien gardé de faire un micro trottoir sur la satisfaction unanime des habitants sur la qualité de ce marché de Noël.

De manière générale, *La Voix du Nord* a un problème avec les festivités de Noël n'hésitant pas à boycotter le concert de Chantal Goya pour petits et grands organisé le 23 décembre par la municipalité.

Au même moment, le sinistre Pascal Wallart était trop occupé à dénigrer le démontage du même marché de Noël dans un article affligeant de médiocrité. Même à Noël, ces gens là ont la haine d'Hénin-Beaumont !





## Un nouveau marché de Noël, un succès intact



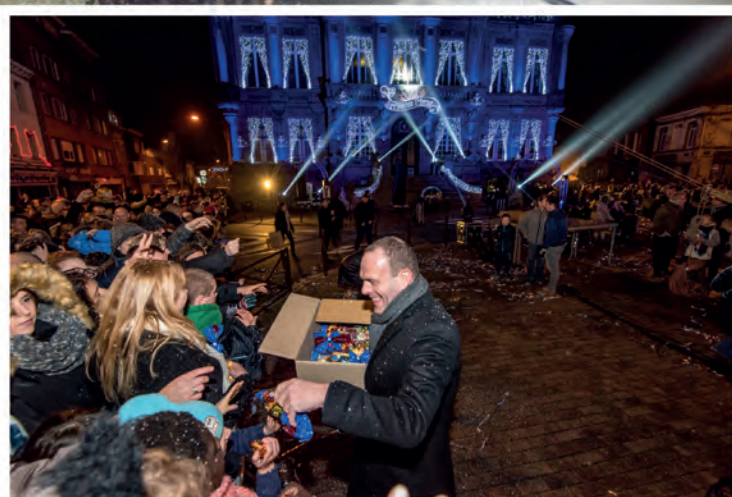
Amenée à déplacer, pour raisons de sécurité, le marché de Noël sur la place de la République, la Municipalité a décidé de faire de cette contrainte un atout et d'améliorer encore la qualité de la manifestation : circulations plus larges, nouvelles animations, présence sur site d'une crèche de la nativité...

Rien ne manquait pour continuer à séduire les Héninois et en attirer de nouveaux. Force est de constater que le pari a été tenu, grâce à l'implication sans faille des services municipaux : les allées bondées et les sourires présents sur tous les visages l'ont confirmé, cette nouvelle implantation a constitué une indéniable réussite et pourrait être reconduite et pérennisée à l'avenir...





# 8.000 personnes venues accueillir le Père Noël !



Après la phénoménale affluence de l'an dernier – près de 7.000 spectateurs –, on pouvait se dire que la descente du Père Noël depuis les hauteurs de l'hôtel de ville avait atteint un succès indépasseable. Et ce sommet a pourtant été surpassé !

La foule des Héninois, Beaumontois et des habitants des environs s'étirait en effet de la place Jean Jaurès à l'entrée de la place Carnot.

Un flot ininterrompu d'enfants et de parents bien décidés à ne pas manquer ce moment magique, qui fait désormais partie intégrante de la tradition de Noël à Hénin-Beaumont...







## Sainte-Barbe dignement fêtée

Le défilé à travers les rues du centre-ville, temps fort des célébrations de Sainte-Barbe, a comme de coutume attiré une nombreuse foule derrière les anciens mineurs et les pompiers.

Une messe et des chants locaux ont précédé le défilé, suivi du très attendu lancement des illuminations par Steeve Briois et du vernissage de l'exposition réalisée par Aced Metallia dans les Salons d'honneur de la mairie.

Une tradition chère au cœur des Héninois, des Beaumontois et de toutes celles et tous ceux qui ont au cœur le Bassin minier, son histoire et ses valeurs.



## Tous impliqués pour le Téléthon !

Les grandes causes transcendent les différences, les sensibilités et permettent d'œuvrer en commun à la réussite d'objectifs partagés.

Tel est le cas du Téléthon qui, cette année encore, a su trouver dans notre ville des relais efficaces et déterminés.

Municipalité, associations, clubs sportifs, enfants, parents, anciens... Des dizaines d'Héninois et de Beaumontois de tous horizons ont apporté leur pierre à l'édifice et contribué à récolter des dons et promesses de dons pour la recherche sur les maladies génétiques neuromusculaires.

Cet investissement de tous au service des malades, dont certains sont parfois très jeunes, sauvera à terme des vies et permet déjà d'adoucir et faciliter le quotidien de ces derniers.

La Ville d'Hénin-Beaumont remercie chaleureusement les habitants qui, à titre individuel ou collectif, ont participé aux actions mises en place à travers la commune.

Rendez-vous dans quelques semaines, pour la remise du chèque aux représentants locaux de l'AFM Téléthon.







## Noces de diamant Elise et Robert Féart

La cérémonie qui s'est déroulée le 26 novembre dernier dans les Salons d'honneur de la mairie a consacré les 60 ans d'amour d'Elise et Robert Féart : des noces de diamant venues couronner la promesse faite, le 14 avril 1956, de s'aimer, se chérir et se protéger l'un l'autre...

Monteur-chaudronnier dès ses 15 ans et durant 22 ans, Robert a ensuite été chaudronnier pendant 13 ans : un métier exigeant qui l'a mené jusqu'à une retraite amplement méritée et qui lui permet de s'adonner à la lecture, au jardinage et aux jeux de cartes.

Elise – née Damiens –, comme son époux originaire d'Hénin-Liétard, a travaillé plusieurs années dans le domaine de la confection, avant de dédier pleinement son temps à l'éducation de la fille du couple, Maryse. Elle profite à présent de journées de détente entre lecture, couture et tricot.

Depuis leur rencontre au Dancing palace de la place de la République, alors qu'ils étaient tous deux âgés de 22 ans, Elise et Robert ont su construire leur vie, leur union et une famille qui fait aujourd'hui d'eux des arrière-grands-parents comblés...

### - Etat-civil - Ils sont nés

**La municipalité leur souhaite la bienvenue**

Cory BAZET, Loona BOUTELEUX, Auden BRASSART, Adam CALLAERT, Manelle CHARLET, Elisée DENIZART, Warren DERECOURT, Swayni DEVERMELLE, Noémie DIERCHX-CLERY, Victoria DIVRY, Mani DUPAYAGE, Nahel FAREHI, Enzo GIGNEY, Nolan GUIDEZ, Candice HOTTIN, Mouhamed JERAD, Lana KACZOR, Gabriel LEMAIRE, Lya LHEUREUX, Jade LEPREUX, Louis LIÉTARD, Henry LORIDAN-SERPAUD, Mattéo PAYEN, Myla PENEL, Lilia RAHOUTI, Ambre SCHITTECATTE, Mathéo SZASTKOW, Léanna TISON, Thimélio VERSELE-GUYOT, Vianney VILLARUBIAS

Erratum mois de juillet : Lily-Rose WALLART

### Ils nous ont quittés La municipalité s'associe à la tristesse des familles

Georges BACQUET, Andréa BLONDEL, Robert BOS, Gisèle BOSSU, Miriane BOULANGER, Khadidja BRAHMI, Monique BULENS, Wanda CHUDERA, Dominique COPIN, Cathy CRÉTEUR, Mauricette DILLY, Marie-Henriette DUCATEL, Marie-Paule DULONGPONT, Nadine DUQUENNE, François FASQUEL, Bernard GALLEZ, Denise GRUMIAU, Josiane HERBET, Frédéric HOCHEDÉZ, Thérèse KUJAWA, Dominique LEBEAU, Philippe LEBLOND, Emélie LENFANT, Richard LESNIAK, Ladislav LIS, Henri LYNEEL, Julien NOWAKOWSKI, Geneviève NUTTE, Casimir ODZYWOLEK, Raymond PATTOU, Eugénie PICHON, Marcel PLOCH, Denise QUESTE, Julienne ROSIER, Pierre SALOMÉ, Andrée SÉGARD, Alois SZAFRANSKI, Julia TOMASZEWSKI, Julienne TOURTOIS, Jean-Paul ULLRICH, Elsa VERNAGUT, Camille WILLEMAET, Jean-Pierre ZILINSKI





## Domino's pizza

HÉNIN-BEAUMONT







Pour votre santé, mangez au moins cinq fruits et légumes par jour. [www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)

acceptée même en livraison.

 **dominos.fr**

102 Place Jean Jaurès,  
62110 HÉNIN-BEAUMONT  
03 21 76 70 00





**Remise des diplômes d'horticulture**



**Concert Kid's and Roll**



**Repas du « Temps de vivre »**



**Exposition de patchwork**



**Exposition internationale d'Orchidées**



**Loto organisé par l'ALPH**





**Spectacle enfants organisé  
par « Les Amis des Bouviers »**



**Journée du handicap**



**Repas de l'Amicale du Foyer Pasteur**



**Marché de Noël  
du « Droit de vivre »**



**Arbre de Noël de l'Etoile cycliste**



**Bourse aux jouets Festi.com**



**Bourse aux jouets de  
« La Grande récré de Pantigny »**



# FESTIVAL ROCK

4 - 10 - 11 FÉVRIER  
L'ESCAPADE

En février prochain, six concerts exceptionnels seront donnés lors de trois soirées à l'Escapade, par des tribute bands : des groupes reprenant exclusivement la musique d'autres groupes connus et capables de reproduire à la note près leurs morceaux. Même les fans les plus intransigeants, arrivent à se méprendre... Fermez les yeux, vous n'en croirez pas vos oreilles !

## SAMEDI 4 FÉVRIER

19 h 30

### Tribute The Cure par CURIOSITY

Groupe de rock britannique, The Cure et son chanteur emblématique Robert Smith ont développé une identité visuelle et musicale mêlant pop et mélancolie. De *Boys don't cry* à *Friday I'm in love*, en passant par *Close to me*, le succès du groupe est à son apogée dans les années 80. En région liégeoise, naît en 1996 le groupe Curiosity. Très vite, les cinq amis rempliront des salles de concert, s'exporteront en Europe et seront reconnus par les fans comme « Best european Cure tribute » dès 1998. Depuis 20 ans, la passion ne faiblit pas...

21 h 00

### Tribute Coldplay par COLDPLAYED

Groupe de pop rock britannique, mondialement reconnu et régulièrement récompensé, Coldplay s'est imposé grâce au talent de Chris Martin, auteur-compositeur-interprète. *Viva la vida*, *A sky full of stars*, *Clocks*... le groupe dégage une grande énergie, notamment sur scène. A la suite d'un concert au Stade de France en 2012, l'idée de fonder un tribute naît dans l'esprit de quatre nordistes. Depuis, les membres de Coldplayed partagent l'ambiance et le génie du groupe anglais à travers un show époustouflant.

## VENDREDI 10 FÉVRIER

19 h 30

### Tribute Téléphone par TÉLÉPHOMME

Considéré comme l'un des plus grands groupes de rock français, avec un son inspiré des groupes anglais, Téléphone fut une véritable machine à tubes : *Argent trop cher*, *Cendrillon*, *New-York avec toi*... Les quatre musiciens qui composent Téléphomme célèbrent depuis cinq ans maintenant les heures de gloire de ce mythe des années

80. L'esprit rock et l'énergie du groupe vous emmèneront assurément vers Un autre monde.

21 h 00

### Tribute Indochine par BLACK CITY

Qui n'a jamais dansé sur *L'Aventurier* ? Groupe pop-rock français issu de la new-wave, Indochine a connu la consécration, concrétisée par des tournées mondiales, dans les années 80. L'énorme succès de *J'ai demandé à la lune*, en 2002, a relancé la folie et incité les quatre musiciens belges de Black city à former un tribute en 2014. Les membres du groupe ne sont pas pour autant des novices : autodidactes, ils ont exercé leur talent dans différentes formations avant de créer ce projet afin de partager leur passion pour le rock.

## SAMEDI 11 FÉVRIER

19 h 30

### Tribute Depeche Mode par SECRET GARDEN

À l'heure où le Royaume-Uni vibrait au son du punk-rock, Depeche Mode s'est fait mondialement connaître grâce à sa créativité, en utilisant un instrument alors peu répandu : le synthétiseur. Dès le début des années 80, le succès est au rendez-vous avec *Just can't get enough*. S'ensuivront *People are people*, *Enjoy the silence* et bien d'autres titres devenus des références. Grâce à un travail acharné, les quatre membres de Secret Garden se sont hissés au rang de meilleur tribute européen de DM.

21 h 00

### Tribute U2 par TWILIGHT

Depuis les années 80, U2, groupe de rock irlandais, s'est imposé comme une formation majeure sur la scène mondiale, ralliant plusieurs générations de fans. Les succès planétaires sont nombreux : qui ne connaît pas *Sunday*, *bloody Sunday*, *With or without you* ou *One* ? Une inspiration pour les quatre membres de Twilight qui, depuis dix ans déjà, vous font partager sur scène l'émotion intense de Bono et ses compagnons.

Réservations au 03 21 74 99 99

Tarifs : 10 € la soirée

ou 20 € le pass pour les 3 soirées

Plus d'infos sur [www.mairie-heninbeaumont.fr](http://www.mairie-heninbeaumont.fr)





## Exposition de jeux vidéo à la Médiathèque

Avis aux nostalgiques et aux curieux : la médiathèque Gérard Delsaux propose du 3 janvier au 3 février 2017 une exposition jouable au titre évocateur, « Digital Heroes », conçue par l'association Ordirétro.

Pac-Man, Mario, Tomb Raider, Pikachu... Ces héros de pixels ont aujourd'hui rejoint dans notre imaginaire leurs camarades de romans et de films. Depuis sa création dans les années 70, le jeu vidéo perpétue et enrichit la tradition des contes et des fables dont les protagonistes nous font rêver, rire, frissonner et réfléchir. Cette exposition interactive s'attache à retracer la naissance et le parcours de ces nouveaux héros en proposant à chacun de les accompagner dans leurs aventures.

Des machines issues de 8 générations de consoles ou de micro-ordinateurs (Atari 7800, Sega master system, Supernintendo, Wii, X-Box, X-Box 360, PS 1, PS 2, PS 3, Amiga...) seront présentées et 4 univers déclinés : les mascottes (Mario, Sonic, Crash Bandicoot), les monstres gentils (Bubble Bobble, Donkey Kong Jr, Spyro), les chercheurs de trésors (Rick Dangerous, Tomb Raider, Uncharted) et les zarbis (Pac-Man, Rayman, Katamari).

Un atelier découverte des jeux vidéo indépendants, ainsi qu'une activité paper toy (figurines de papier à découper et à plier), seront proposés le samedi 21 janvier de 14 h 30 à 16 h 30 (gratuit, sur inscription, à partir de 7 ans).

## L'octu de l'escapade

**Infos et réservations :**  
L'Escapade, 263 rue de l'Abbaye ;  
03 21 20 06 48 ;  
accueil@escapadetheatre.fr ;  
www.escapadetheatre.fr

### Petites histoires grrrochannes

Théâtre des 4 mains

Mercredi 18 janvier à 15 h

A partir de 3 ans

Tarifs : 9 € / 7 € réduit / Pass 6 places pour 36 €



Au loin, une petite maison en briques. Il y a de la lumière. C'est la maison de Claude et Maggie. Elle est bien solide et même quand le vent souffle fort, on n'y a pas peur. Claude et Maggie accueillent les enfants chez eux et, pour passer le temps en attendant la fin de la tempête, ils se mettent à leur raconter des histoires grrrochannes. Mais ces histoires les dépassent et bientôt toute la maison s'en mêle : du fauteuil à la fenêtre, de la cheminée au panier à linge sale !

Les Grrrochons s'amuse à remixer comptines et histoires, à les rendre presque réelles, presque palpables, comme un livre illustré qui se mettrait à vivre devant les petits lecteurs. Ils nous livrent leur quotidien sans gêne, quotidien parfois un peu cru quand il s'agit de faire pipi, de se moucher, ou de téter sa tétine...

### Deborah Bonham + Gillian Glover

Vendredi 27 janvier à 20 h

Concert blues-rock

Tarifs : 11,5 € / 9 € réduit / Pass 6 places pour 36 €



Un plateau qui place la barre très haut pour les amateurs de rock 70's avec, tout d'abord, Gillian Glover, la fille du mythique bassiste de Deep Purple. La Londonienne a une voix d'ange qui se marie à merveille avec un univers folk empreint de blues. Événement, elle revient en France pour la 1ère fois depuis 2013 ! Sur scène, elle nous interprétera les titres de son dernier album *Still Life With Music*, mais également des inédits !

Le son rock ira crescendo avec Deborah Bonham. En plus d'être la sœur de John (batter de Led Zeppelin), la miss a chanté avec Paul Rodgers, Robert Plant, Van Halen, Ann Peebles, Humble Pie, Foreigner, Ozzy Osbourne, Nazareth, Mike Fleetwood, Jools Holland et la légende de Stax Steve Cropper...





## Le monde magique de Chantal Goya

En cette veille de réveillon de Noël, plus d'un millier de personnes étaient présentes à l'Espace François Mitterrand pour applaudir cette icône de la chanson pour enfants. Bambins et parents, qui ont également été bercés par ses tubes, s'en sont donné à cœur joie, reprenant en chœur les refrains de Bécassine, du Lapin, de Guignol... Un voyage dans le temps et la poésie, en même temps qu'un beau cadeau de Noël offert aux familles par la Municipalité.



## Concert de Noël de l'École de musique

Enseignants et élèves de l'École municipale de musique, réunis sous la baguette du directeur Jean-Marc Papajak, nous ont, comme chaque année, émerveillés. Chants et musiques de Noël, musiques de films – avec notamment les grands classiques d'Ennio Morricone – et musiques de séries télévisées ont permis aux spectateurs de voyager d'un univers musical à un autre, dans une ambiance qui fleurtait bon les fêtes de fin d'année...





## Arrêter de fumer...



Arrêter de fumer est une démarche personnelle qui oblige à connaître ses limites et à identifier les situations à risques. Vous pouvez aussi utiliser les substances nicotiques : patchs, comprimés à sucer et gommes à mâcher à base de nicotine réduisent le manque physique et permettent de gérer sérieusement la dépendance physique et comportementale. Ils doublent vos chances d'arrêt du tabac.

Un accompagnement peut être nécessaire : parlez-en à votre médecin et n'hésitez pas à reprendre une activité physique qui vous permettra de vivre votre corps différemment.

En novembre, le « Moi(s) sans tabac » a pu permettre à certains d'arrêter de fumer. En janvier, je souhaite aux fumeurs de prendre pour cette nouvelle année l'occasion de se décider à en faire autant et ce sera excellent pour leur santé et, par ricochet, pour leur budget !

Gérard Delsaux

Administrateur de la Fédération française de cardiologie Nord - Pas-de-Calais

## Tous à la piscine pour le WE en famille !



Le 15 janvier, le service des Sports vous propose une animation gratuite à la piscine municipale Jean-Jacques Malina :

- 8 h : ouverture de la piscine ; de 9 h 30 à 10 h 15 : aquagym ; de 10 h 30 à 11 h 15 : aqua bike ; à partir de 10 h : découverte et baptêmes de plongée sous-marine (les enfants doivent être accompagnés de leurs parents); 12 h : fermeture de la piscine.

**Venez nombreux avec vos enfants !**

Le Pressing écologique pour particuliers & professionnels



**LE PRESSING VERT**

le choix éco-logique



- Pressing
- blanchisserie
- service retouches et couture
- vente de produits écologiques

144 rue Elie Gruyelle  
62110 Hénin-Beaumont  
Tél : 03 21 28 73 09

68 rue Edouard Plachez  
62220 Carvin  
Tél : 03 21 74 63 79

Collecte  
& Livraison  
à votre domicile  
ou sur votre lieu  
de travail

[www.le-pressing-vert.com](http://www.le-pressing-vert.com)

[lepressingvert@gmail.com](mailto:lepressingvert@gmail.com)



**Volets roulants  
menuiseries PVC  
Neufs et rénovation**



*Bonne année  
2017*

**481 bis rue Elie Gruyelle  
62110 Hénin-Beaumont**

tél : **03 21 20 70 71** - fax : 09 81 82 70 71



## Escrime : les jeunes fleurettistes héninois ont fait bonne figure

Au cours de la 2e étape du Circuit national juniors qui se déroulait les 10 et 11 décembre derniers à l'Espace François Mitterrand, les licenciés du Cercle d'escrime d'Hénin-Beaumont ont su tirer leur épingle du jeu.

Chez les dames, Rozène Castanie a obtenu la 3e place, tandis que ses collègues Victoire Guilbert, Marine Horn-Cosaque et Mélanie Vissotsky ont respectivement terminé aux 32e, 46e et 48e rangs.

Du côté des hommes, Noé Robin s'est classé 6e, Alexis Obrecht 21e et Loïck Lefebvre 69e. Rappelons que, toutes catégories confondues, près de 500 concurrents étaient présents pour cette compétition.

Félicitations aux jeunes pousses héninoises et à leurs encadrants.



## *****You**s étiez 500 à la Course de la Sainte-Barbe !***



Près de 500 participants, dont 200 pour la course des familles, étaient au rendez-vous de la course de la Sainte-Barbe, malgré une température peu clémente. Un événement sportif désormais incontournable et qui connaît un engouement croissant.

Cette belle manifestation, organisée par le service des Sports de la Ville en partenariat avec l'association Hénin Endurance Team a également vu la participation active de nombreuses associations : Football club féminin, Olympique héninois, Stade héninois, UFC Hénin, Hénin Judo Jujitsu, Tennis Club, Etoile cycliste, club nautique, le CRCM et Les Dunes de l'espoir.

Les épreuves se sont comme toujours déroulées dans une ambiance conviviale et festive, les participants n'ayant qu'une hâte : revenir l'année prochaine !





crédits photos : Léo et Lucas

## Clara Hennequin, championne de Horse Ball

Toute fraîche championne de France de horse ball, la jeune Héninoise Clara Hennequin nous présente sa passion, son parcours et ses objectifs...

« Je suis Clara Hennequin ; j'ai 13 ans, et je suis championne de France de Horse Ball avec mon club, le Centre Equestre de Drocourt auquel je dois tout.

Tout a commencé lorsque j'avais 4 ans. Une de mes amies faisait du poney à Drocourt, j'ai décidé de m'y mettre aussi. Ma mère m'a inscrite. J'ai d'abord commencé par monter des shetlands (poneys de petite taille). Maintenant je monte des doubles-poneys (environ 1,4 m au garrot).

Depuis 9 ans je monte, mais aussi j'admire et je prends soin des chevaux. Après quelques années, j'ai quitté Drocourt et me suis inscrite à Meurchin, où j'ai rencontré Cédric Lemay, mon moniteur, avec lequel j'ai énormément progressé en dressage et en saut d'obstacles. Au bout de 2-3 ans, Cédric et sa femme Xavière Delsemme nous ont annoncé qu'ils reprenaient le club de Drocourt. J'ai dû faire un choix compliqué : rester auprès des poneys auxquels je tenais beaucoup ou suivre Cédric dans son nouveau club. A l'heure d'aujourd'hui, je pense avoir fait le meilleur des deux choix.

Beaucoup de travaux ont été réalisés au Centre Equestre de Drocourt car les lieux étaient vraiment très abîmés. Le club a ouvert en février 2015. J'y passe tout mon temps libre avec mes amis. Il y a une bonne ambiance.

Courant 2015, Cédric, qui est passionné et joueur de Horse Ball, nous a annoncé son projet : créer les équipes aux couleurs du CED. Mes amis et moi étions contents ! Nous nous sommes entraînés et avons aussi entraîné les poneys car pour la plupart, c'était nouveau aussi ! Le poney que je monte s'appelle Bill (que j'ai renommé Billy Boy ou encore Bilouuu !). Les gens qui m'entourent savent à quel point il est important pour moi.

La saison de Horse ball s'est déroulée, puis nous sommes allés aux championnats de France, avec pour but de nous amuser et de faire du mieux possible. Durant la saison, nous étions 4 joueurs (c'est le nombre minimum pour pouvoir jouer). Une fois à Lamotte-Beuvron, deux joueurs d'un autre club nous ont rejoints pour compléter notre équipe car les matchs à 4 avec un temps de repos court, c'est très éprouvant, autant pour les cavaliers que pour les chevaux.

Nous avons enchaîné les matchs pendant 3 jours. Avant le départ, tout avait été organisé par l'équipe du CED (parents, bénévoles). Nous étions 40 à faire le déplacement ! En effet, les benjamines étaient aussi en compétition. Tout s'est déroulé dans une bonne ambiance, ce qui nous a sûrement aidés. Nous voulions aussi faire honneur à notre Coach Cédric ! Nous avons été très fiers de monter sur le podium et d'entendre la Marseillaise. Tout ceci est aussi et surtout arrivé grâce à nos poneys sans lesquels nous n'aurions pas réussi à faire tout ça. Je remercie mes coéquipiers Agathe, Maëline, Matthias, Baptiste et Thimoté pour cette saison et bravo aux benjamines pour leur médaille d'argent ! »

Le horse ball tient à la fois du basket, du rugby et de la voltige. A éviter si on n'aime pas les sensations fortes... A cheval, au galop vers le panier : 2 équipes de 4 cavaliers cherchent à marquer le plus de points possibles en envoyant le ballon dans le panier du camp adverse, situé à 3,5 m de hauteur.

Le ballon est entouré de 6 anses de cuir qui permettent de l'attraper plus facilement quand il est au sol ou de l'arracher aux mains d'un adversaire. Le match se passe en deux périodes de 10 minutes avec une mi-temps de 3 minutes. Chaque but réussi compte pour 1 point.





## *Marché de Noël dans les écoles*



## **Concours de la plus belle garderie périscolaire : tout le monde a gagné !**

Pour les enfants, le défi a consisté à créer la meilleure ambiance de Noël. Pour ce faire, ils ont pu disposer du traditionnel sapin et de ses décorations, d'un calendrier de l'avent en bois et de divers accessoires. Surprise de l'année 2016, les sapins étaient garnis de multiples cadeaux, que les enfants ont pu découvrir avant les vacances de Noël. La Municipalité d'Hénin Beaumont a investi plus de 4000 euros en matériel pédagogique : d'autres cadeaux de Noël qui enrichiront l'activité des garderies durant l'année 2017.



# Accueils de loisirs, CAJ, colonies : inscrivez vos enfants pour les vacances de février

## Les Accueils de Loisirs :

Ouverts du 13 au 24 février de 9 h à 17 h aux enfants âgés de 3 à 15 ans, répartis selon les tranches d'âge. Durant les vacances scolaires de février, seuls les Accueils de Loisirs Fallières Maternelle et Fallières Élémentaire seront accessibles.

## Inscriptions :

Du lundi 16 au vendredi 27 janvier 2017, de 8 h à 12 h et de 14 h à 17 h (dans la limite des places disponibles)

## Le CAJ :

Ouvert aux jeunes de 11 à 17 ans du lundi 13 au vendredi 24 Février de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h (sauf

journées exceptionnelles et soirées où les horaires d'ouverture peuvent être modifiés).

## Les colonies :

Abondance du 11 au 18 février .  
Bernex du 18 au 26 février.

Inscriptions : Pour les nouveaux du mercredi 4 au 6 janvier 2017 inclus ; pour les autres, à partir du lundi 9 janvier 2017

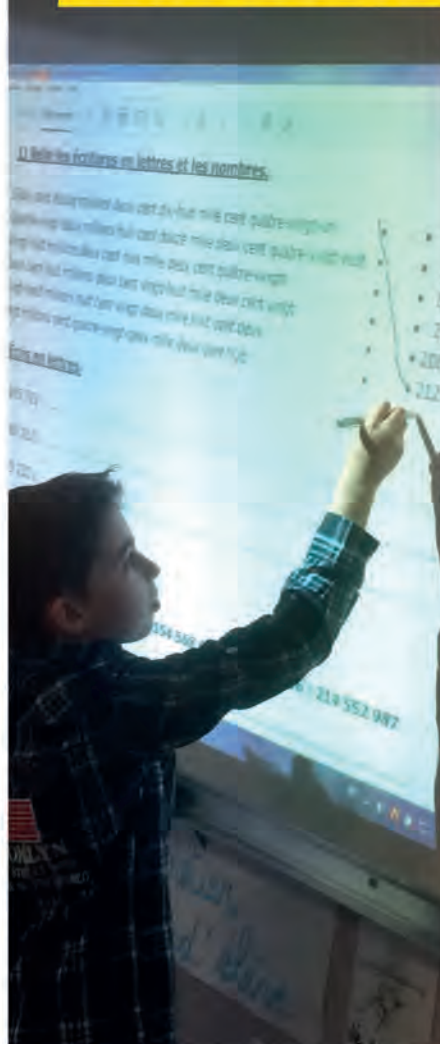
## Pour tous renseignements :

Service Jeunesse

39 rue Élie Gruyelle, Espace Lumière  
(3<sup>e</sup> étage) à Hénin-Beaumont  
03 21 74 55 44



# Les écoles s'informatisent



Durant l'année 2016, la Municipalité a investi massivement pour faire rentrer les écoles dans l'ère du numérique. En effet, 38 vidéoprojecteurs et tableaux blancs, 38 ordinateurs portables et 51 postes informatiques ont été installés dans les écoles élémentaires de la ville pour une dépense d'investissement de plus de 85.000 euros ; c'est un effort sans précédent !

En 2017, les investissements se poursuivront pour que nos écoliers soient pleinement familiarisés avec l'outil numérique, gage de leur future réussite.

## • Ecole élémentaire Léon Blum :

- 6 vidéoprojecteurs interactifs + tableau blanc ;
- 6 ordinateurs portables pour l'utilisation des VPI ;
- 14 ordinateurs + 14 écrans ;
- remplacement d'un vidéoprojecteur.

## • Groupe scolaire Bracke-Desrousseaux :

- 2 vidéoprojecteurs + tableau blanc ;
- 2 ordinateurs portables pour l'utilisation des VPI ;
- 14 ordinateurs + 14 écrans.

## • Ecole André Pantigny :

- 9 vidéoprojecteurs + tableau blanc ;
- 9 ordinateurs portables pour l'utilisation des VPI.

## • Ecole Armand Fallières :

- 10 vidéoprojecteurs + tableau blanc ;
- 10 ordinateurs portables pour l'utilisation des VPI ;
- 14 ordinateurs + 14 écrans.

## • Ecole Achille Breuval :

- 5 vidéoprojecteurs + tableau blanc ;
- 5 ordinateurs portables pour l'utilisation des VPI ;
- remplacement d'un vidéoprojecteur ;
- 9 ordinateurs + 9 écrans.

## • Ecole Jean-Jacques Rousseau :

- 3 vidéoprojecteurs + tableau blanc ;
- 3 ordinateurs portables pour l'utilisation des VPI.

## • Ecole Guy Mollet :

- 2 vidéoprojecteurs + tableau blanc ;
- 2 ordinateurs portables pour l'utilisation des VPI.





## Collecte de bouchons en plastique : un pari largement tenu !

Dans le magazine de septembre dernier, vous aviez été invités à participer à la grande collecte de bouchons plastique organisée par le CCAS, au profit de la journée internationale des personnes porteuses de handicap.

Le défi était de parvenir à doubler les 100 kg de plastique collectés en 2015 : un pari largement tenu, puisque vous avez été encore plus nombreux à participer à cette opération et que grâce à vous, ce ne sont pas moins de presque

300 kg qui ont été remis, par les élus, à l'association Rayon de Soleil Handicap.

Son président, José Verez, a souligné cette belle initiative et remercié chacun pour ce geste qui permettra d'acquérir du matériel améliorant le quotidien des personnes handicapées. Et parce qu'à Hénin-Beaumont, la solidarité et l'engagement sont des valeurs sûres, nous vous donnons d'ores et déjà rendez-vous pour l'an prochain !

## Comité local pour le logement autonome des jeunes



Le CLLAJ d'Hénin-Carvin a maintenant 6 mois d'existence. Porté par l'association Rencontres et Loisirs – installée à Oignies et qui tient des permanences délocalisées –, il est animé par Emilie Arnagol qui accueille, informe, oriente et accompagne les jeunes de 18 à 30 ans dans leurs démarches de logement, notamment en sollicitant les partenaires sociaux afin de répondre rapidement aux besoins.

|                    |                                                                                                |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Permanences</b> | <b>Lundi</b> 14H-16H30   Mission Locale, Carvin                                                |
|                    | <b>Mardi</b> 10H-11H   Mission Locale, Montigny-en-Gohelle<br>15H-16H30   SIA Habitat, Rouvroy |
|                    | <b>Mercredi</b> 10H-11H   Mission Locale, Leforest<br>14H-15H30   CCAS/PAD, Libercourt         |
|                    | <b>Jeudi</b> 14H-16H30   Mission Locale, Hénin-Beaumont<br>16H30-18H   MDA, Hénin-Beaumont     |
|                    | <b>Vendredi</b> 10H-11H30 sur RDV   CCAS, Evin-Malmaison<br>14H-17H sur RDV   R&L, Oignies     |

### Renseignements :

Association Rencontres et Loisirs  
Service CLLAJ - 79 bis rue Victor Hugo  
62590 Oignies - 03 21 79 95 58  
06 45 4 23 66 - cllaj.oignies@orange.fr



## In memoriam

### Sylvain Malycha



Le 12 décembre dernier, Sylvain Malycha s'en est allé à l'âge de 50 ans. Titulaire d'un BTS et diplômé de l'Ecole Normale, Sylvain avait intégré en 1990 l'équipe enseignante de l'école Léon Blum, avant de devenir successivement Directeur adjoint puis Directeur de l'établissement, depuis septembre 2004. Toujours disponible pour les élèves, les parents mais aussi ses collègues, Sylvain s'investissait pleinement dans la réussite de son école. Aussi bien engagé dans son travail que dans la vie d'Hénin-Beaumont, il consacrait une partie de son temps à faire vivre le jumelage qui unit notre ville à celle de Herne. Il était également membre de l'Amicale laïque de Beaumont, quartier dans lequel il résidait avec sa femme et ses 2 enfants. Gentil, jovial et prévenant, Cet homme, qui a consacré sa vie à faire grandir nos enfants, nous manquera à tous.

### Cathy Paris



Élue conseillère municipale d'Hénin-Beaumont en 2011, Cathy Paris n'a malheureusement pas pu siéger longtemps frappée par une terrible maladie.

Durant 6 ans, entourée de ses enfants et de son mari, elle luttera de toutes ses forces avec un courage exceptionnel contre ce mal qui finira par l'emporter.

Proche de Steeve Briois, Cathy restera dans la mémoire des habitants du quartier de Darcy et de la cité des Margodillots.

### Raymond Potier



Figure de notre ville, Raymond Potier a été élu pour la première fois conseiller municipal d'Hénin-Beaumont aux côtés de Jacques Piette en 1971 qu'il accompagnera jusqu'à la fin de son mandat de maire.

Réélu conseiller municipal délégué à l'état-civil en 1989 auprès de Pierre Darchicourt, Raymond Potier était très apprécié pour sa proximité avec la population

## Rencontres intergénérationnelles Résidence Pasteur-IME : nos différences, une richesse



Depuis maintenant 5 ans, la Résidence Louis Pasteur accueille les adolescents de l'IME des Bouviers dans le cadre d'un partenariat éducatif. Ces rencontres permettent aux jeunes de développer des valeurs humanistes, en valorisant leur apprentissage.

Ainsi, chaque lundi, 5 jeunes âgés de 16 à 19 ans, accompagnés de leur éducatrice, viennent à la rencontre des seniors et participent aux diverses animations (gym douce, atelier mémoire, jeux de société, travaux manuels...). Grâce à ces échanges, les jeunes nourrissent leur identité sociale et acquièrent des notions de respect et de tolérance, tandis que les personnes âgées transmettent volontiers leurs savoirs : ces moments privilégiés, partagés ensemble, facilitent l'expression et l'épanouissement au sein de la collectivité.

Aurélien Henneron, éducatrice, a interrogé les jeunes sur leur ressenti. Pour les plus hyperactifs, c'est un moment de calme, de détente et de partage : « Je me sens moins énervé quand je suis là-bas, ça me relaxe. » explique l'un d'entre eux ; pour les plus introvertis, cette rencontre hebdomadaire permet de s'ouvrir aux autres, de discuter et partager un bon moment : « Avant je ne disais pas bonjour, je ne parlais pas... Aujourd'hui je discute et j'arrive à faire des jeux avec les résidents » explique l'un des participants.

Du côté des résidents, mêmes bénéficiaires : ces derniers sont en effet enchantés des échanges et apprécient les liens relationnels et émotionnels qui se construisent au fil des séances. Fondé sur cette satisfaction mutuelle, le partenariat entre les 2 structures est amené à se pérenniser et un second groupe de jeunes, âgés de 12 à 14 ans et constituant la Chorale de l'IME, sera reçu également lors d'un après-midi chansons, le vendredi 13 janvier 2017 à 14 h 30 ; ils seront accompagnés d'une mascotte, un chien Cane Corso, qui est à leurs côtés chaque vendredi après-midi.





# RECENSEMENT

DES CHIFFRES AUJOURD'HUI  
POUR CONSTRUIRE DEMAIN



## A QUOI SERT LE RECENSEMENT ?

C'EST GRÂCE AUX DONNÉES COLLECTÉES QUE L'ON PEUT CONCEVOIR ET RÉALISER  
LES PETITS ET LES GRANDS PROJETS QUI VOUS CONCERNENT.



## COMMENT SUIS-JE RECENSÉ ?

MA COMMUNE A PLUS DE 10 000 HABITANTS

Le recensement a lieu tous les ans sur un échantillon de **8 %** de la population



**LE RECENSEMENT,  
C'EST UTILE,  
C'EST SÛR,  
C'EST SIMPLE !**





## Peut-on encore exiger une autorisation de sortie du territoire ?

La loi du 3 juin 2016 relative à la lutte contre le terrorisme et le décret du 2 novembre 2016 ont rétabli l'autorisation de sortie du territoire pour les mineurs. Supprimée en 2013, celle-ci sera rétablie le 15 janvier 2017. Elle concerne tout mineur qui voyage à l'étranger sans être accompagné de ses parents.

### Cas 1 : actuellement

Un enfant mineur – accompagné ou non – peut voyager à l'étranger soit avec sa carte nationale d'identité seulement (notamment pour un pays de l'Union européenne ou de l'espace Schengen), soit avec son passeport (éventuellement accompagné d'un visa).

Il convient de se renseigner au préalable sur les documents exigés par le pays de destination en consultant les fiches pays du site [diplomatie.gouv.fr](http://diplomatie.gouv.fr).

**Attention : si l'enfant voyage avec un seul de ses parents, certains pays comme l'Algérie, la Bosnie-Herzégovine, le Maroc ou la Suisse peuvent réclamer la preuve que l'autre parent autorise ce voyage.**

### Cas 2 : à partir du 15 janvier 2017

L'enfant qui voyage à l'étranger sans être accompagné de l'un de ses parents doit présenter les 3 documents suivants :

- pièce d'identité du mineur (carte d'identité ou passeport) ;
- formulaire signé par l'un des parents titulaires de l'autorité parentale ;
- photocopie du titre d'identité du parent signataire.

## Passeports biométriques : pensez à prendre rendez-vous !

Pour la constitution de votre dossier de demande de passeport, le service état-civil vous reçoit exclusivement sur rendez-vous, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 17 h 15. Téléphonez au 03 21 74 99 96, prenez rendez-vous directement en ligne sur le site internet de la ville ([www.mairie-heninbeaumont.fr](http://www.mairie-heninbeaumont.fr)) ou via le site internet [www.rdv360.com](http://www.rdv360.com).

## Quels justificatifs devez-vous fournir ?

Les justificatifs à fournir sont différents selon les situations. Consultez le site internet <https://service-public.fr/particuliers/vosdroits/N360> ou contactez les agents du service passeport au 03 21 74 99 96.

## Timbres fiscaux

Vous pouvez :

- acheter vos timbres en ligne, sur le site <https://timbres.impots.gouv.fr> avec un paiement par carte bancaire. Un SMS ou un courriel vous sera alors adressé avec un identifiant à 16 chiffres à fournir à l'agent instructeur en mairie ;
- télécharger le document indiquant l'identifiant et un code 2D (ou QR code) au format PDF, qu'il vous faudra imprimer et fournir en mairie ;
- acheter vos timbres au centre des impôts ou chez les buralistes.

## Délais

Le délai de mise à disposition est actuellement d'une quinzaine de jours à compter de la date d'enregistrement de la demande en mairie.

**Attention : les délais varient en fonction des périodes, pensez à anticiper !**

## Retrait :

Vous pouvez vous présenter directement en mairie pour le retrait de votre passeport, dès réception du SMS ou de l'appel vous indiquant qu'il est disponible.



# Eight tattoo

## Salon de tatouage

Olivier Gérard est un jeune artiste, très doué avec l'encre et les aiguilles. Son talent de tatoueur, lié à sa créativité et à sa détermination, va vous émerveiller. Des croquis à vous couper le souffle, un style inimitable et des dessins pleins de charme, voire de poésie...

Olivier vous accueille au 474 Bd Schweitzer, dans une ambiance feutrée. Passionné de dessin depuis l'enfance, il a appris et exercé l'art du tatouage durant 4 ans, non sans avoir bien entendu suivi une formation en hygiène et salubrité.

Aujourd'hui à la tête de son propre salon, Olivier s'adapte aux demandes de chacun. Et fait de son mieux pour satisfaire tous ses clients.

### S'y rendre

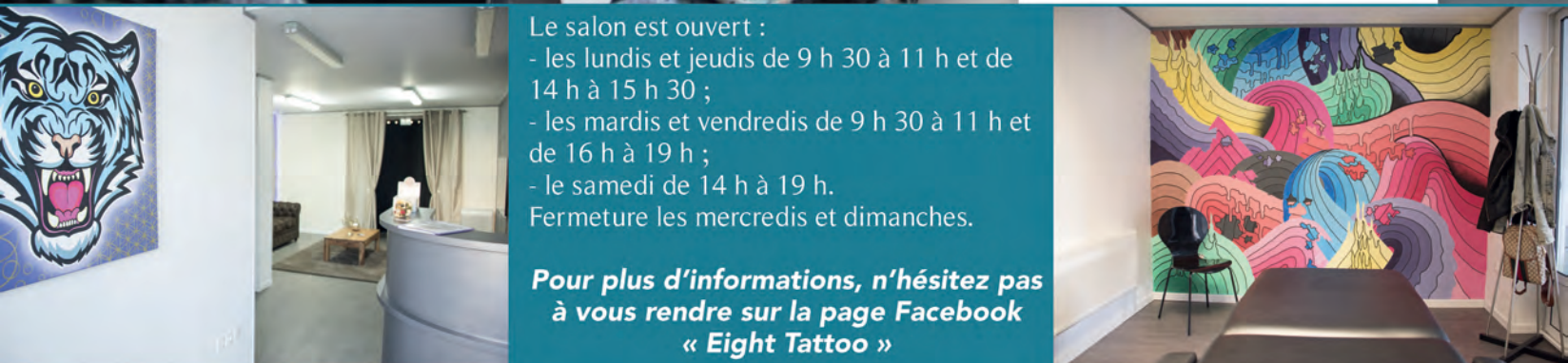
474 Boulevard Albert Schweitzer  
Hénin-Beaumont

Le salon est ouvert :

- les lundis et jeudis de 9 h 30 à 11 h et de 14 h à 15 h 30 ;
- les mardis et vendredis de 9 h 30 à 11 h et de 16 h à 19 h ;
- le samedi de 14 h à 19 h.

Fermeture les mercredis et dimanches.

**Pour plus d'informations, n'hésitez pas à vous rendre sur la page Facebook « Eight Tattoo »**





# Tirez les rois à l'occasion de l'Épiphanie !



## Horizontalement :

1- Réceptionne les imprudents qui s'y jettent ! (3 mots) -2- C'est le jardin des oliviers - La fête des rois est parmi les plus suivis -3- Note au do - Fin de conjugaison - Fait un article - Panse bêtes -4- 5- Touché mais pas coulé - Incroyant - Finissent la journée -6- Fin de participe passé - A acquitter sans jugement -7- Premier en géographie - A la pointe de l'épée - Dosa par le mauvais côté -8- Il y a matière à faire des calculs ! (singulier) - Familier pour Rossi -9-10- Il rend poli - Leur mère est vraiment supérieure -11- Titane - C'est cela oui ! - Etre différent -12- Son passé n'est pas simple - C'est la classe ! -

## Verticalement :

A- Dans Astérix, c'est le palais de Cléopâtre - Lettre grecque -B- C'est la dernière chance - Enfant espiègle -C- Voyelles - Piègea intelligemment - Largeur de toile -D- Fait partie du globe - Ca peut être un appât -E- Mises en boîte - Il mérite souvent une trempe -F- Du coeur au rein - Lumen - On lui attribue quelques points - Avant après -G-H- Mise de bas en haut - Cardinaux -I- Pas toujours approuvé - Teindre de nouveau -J- Avant buco - Marquions l'expérience -K- Telle une rue très foulée du pied -L- Etape - N'est pas sans portée - Lettres de politesse -



## Solutions du mois précédent :

### Horizontalement :

1- LES ROIS MAGES -2- INO - ZN - CINTO (mont) -3- MOUTONS - NOEL -4- UNE - SEL -5- MARIE - JOSEPH -6- ETAL - PUS - AÏ -7- JESUS - ANGE -8- C.S.A. - RE -9- HA ! - GASPARD -10- IN - ANE - BOEUF -11- ODORANT - LES -12- BALTHAZAR -

### Verticalement :

A- LIM - MELCHIOR -B- ENOUÂT - SAND -C- SOU - RAJA - OB -D- TUILE - GARA -E- OZONE - ANAL -F- INNE - PUISENT -G- JUS - TH -H- MC - S.O.S. - RAB -I- AINES - AERO -J- GNOLE - DELA -K- ETE - PAGE - UER -L- SOL - HIE - IFS -



## Groupe Majorité municipale

### Édifiant : un article de *La Voix du nord* sert de tract et de bulletin d'adhésion au Parti communiste !

Hypocrite ! C'est ce qui caractérise maintenant le plus l'opposition héninoise. Ses membres donnent beaucoup de leçons, mais s'en appliquent peu. Toujours prompts à critiquer ce qui se passe à Hénin-Beaumont, ils sont moins loquaces quand il s'agit d'assumer leurs propres turpitudes ou celles de leurs mentors politiques. Le dernier conseil municipal, mi-décembre, en a été une illustration de chaque instant.

Ils demandent toujours plus de droits comme opposants, quand ils n'utilisent même pas ceux qui sont déjà à leur disposition et que leurs collègues à l'agglo cherchent systématiquement à humilier les élus majoritaires d'Hénin-Beaumont.

Ils critiquent notre gestion financière, quand leurs collègues augmentent tous les impôts et sont incapables d'anticiper. Ils critiquent notre politique culturelle et festive, quand ils ne mettent jamais les pieds sur les manifestations et alors que les villes aux alentours sont immobiles ou nous imitent. Ils conspuent nos relations avec le tissu associatif, quand ils veulent tout politiser et envenimer.

Et évidemment, tout cela se fait avec la complaisance de la *Voix du Nord*, qui jamais ne relève les paradoxes et contradictions de cette opposition. Le dernier conseil municipal a justement été emblématique de cette collusion, alors que l'opposition a été ridiculisée par sa médiocrité, dont la *Voix du Nord* ne fait pas état : rien sur la méconnaissance des dossiers de Stéphane Filipovitch. Rien sur le fait qu'il ne vit pas dans notre ville. Rien sur les délires monothématiques de Marine Tondelier, à laquelle Wallart donne une couverture médiatique inversement proportionnelle à ses résultats électoraux.

La *Voix du Nord* fait désormais équipe avec l'opposition et ne s'en cache plus, elle en adopte même les méthodes de désinformation, voire de mal-information, à en juger par la faible maîtrise de certains dossiers. Ainsi, la *Voix du Nord* s'émeut que l'opposition reçoive une réponse écrite à une question orale : ça a pourtant toujours été la pratique de tous les maires d'Hénin-Beaumont, de Pierre Darchicourt à Eugène Binaisse !

Et la collaboration a franchi un cap jamais atteint : un article de la *Voix du Nord* a ainsi servi de bulletin d'adhésion au Parti communiste dans le dernier tract de l'opposition. Il n'est de valeur que d'exemple et, pour reprendre une formule devenue culte : quand on monte au cocotier, il faut avoir les fesses propres.

Espérons que l'année 2017 sera celle de résolutions salutaires pour une opposition aux abois, tellement peu maîtresse des dossiers municipaux qu'elle en est à lancer des attaques à l'aveugle et sans fondements. Après 3 ans d'opposition improductive, consistant à faire de l'obstruction une idéologie, il serait temps de grandir, de mûrir et d'oeuvrer, enfin, pour notre ville.

Les élus de la majorité - contact : [majorite.heninbeaumont@gmail.com](mailto:majorite.heninbeaumont@gmail.com)

## Groupe Agissons unis pour Hénin-Beaumont

**La laïcité doit être respectée à Hénin-Beaumont** Steeve Briois critique la décision du Tribunal Administratif de Lille annulant l'installation de la crèche de Noël dans le hall de la mairie en décembre 2015. La France est une République laïque. La laïcité garantit la liberté de conscience de chaque citoyen. Elle repose sur la neutralité de l'Etat et des collectivités à l'égard des cultes. Comme le Tribunal l'a rappelé dans sa décision, la municipalité héninoise a clairement enfreint la loi de 1905 sur la laïcité. La pétition lancée par la municipalité d'Hénin-Beaumont n'a pas lieu d'être. Personne ne menace les crèches que l'on peut avoir à son domicile. Personne ne menace les crèches installées dans les églises de notre commune. Personne, du côté de l'Eglise, n'a demandé à la municipalité d'installer une crèche dans la mairie et cette initiative est apparue saugrenue aux yeux de nombreux croyants. Il est préoccupant que le maire ait pris l'habitude de critiquer les décisions de justice. Il devrait commencer à comprendre que ce sont ses actions qui posent problème ! **D. Noël, E. Binaisse, S. Filipovitch, G. Gorillot, S. Rogé et M. Tondelier** [agissonsunispourheninbeaumont@gmail.com](mailto:agissonsunispourheninbeaumont@gmail.com)





L'ETOILE CYCLISTE HENINOISE ORGANISE SON

# CYCLO CROSS

D'HÉNIN-BEAUMONT  
TOUTES CATEGORIES

**SAMEDI 14 JANVIER - 12 H 30**  
**BORD-DES-EAUX**  
(Départ Bd Jacques Piette)  
RENSEIGNEMENTS : 06 03 38 57 16

FÉDÉRATION FRANÇAISE  
CYCLISME




Hénin-Beaumont

## Vos rendez-vous

### Samedi 7 janvier



**3ème EDITION DU TOURNOI DE VOLLEY-BALL**  
UN ÉVÈNEMENT SOLIDAIRE AU PROFIT DE L'ASSOCIATION MON ESPOIR, MA LIBERTÉ  
Mathieu Bauderlique  
Parrain de la manifestation

**Tournoi de Volley Ball** de l'Amicale laïque d'Hénin-Beaumont au profit de l'association « Mon espoir, ma liberté » : à partir de 13 h, Espace François Mitterrand.  
**Opération Anim'synthé U13** par l'Olympique héninois : de 14 h à 17 h, Terrain Henri Noch de l'Espace François Mitterrand.

### Dimanche 8 janvier

**Tournoi d'échecs** de La Tour prend garde : de 14 h à 20 h, Salle Léon Jouhaux ; renseignements au 03 62 90 84 95.  
**Tournoi interdistricts U15** par le Football club féminin : de 9 h à 12 h, salle Tételin de l'Espace François Mitterrand.  
**Concours de modélisme** du club d'aéromodélisme de Douai : de 9 h à 17 h, Salle Wilquin de l'Espace François Mitterrand.

### Mardi 10 janvier

**Découverte de l'escrime** USEP : de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30, Salle Birembaut.  
**Don du sang** : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30, salle Debeyre.

### Jeudi 12 janvier

**Découverte de l'escrime** USEP : de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30, Salle Birembaut.

### Vendredi 13 janvier



**Spectacle Ça sent le sapin**, par la compagnie Les Planches fêlées, organisé par le Lions club Hénin-Beaumont – Porte de l'Artois : 20 h 30, à l'Escapade ; renseignements au 03 21 20 06 48.  
**Découverte de l'escrime** USEP : de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30, Salle Birembaut.

### Samedi 14 janvier

**Tournoi futsal** de l'Amicale française des arbitres de football : de 8 h 30 à 18 h 30, salle Wilquin de l'Espace François Mitterrand.  
**Opération anim'synthé U 11** par le FC Beaumont : de 9 h à 12 h, terrain Henri Noch de l'Espace François Mitterrand.  
**Opération Anim'synthé U11** par l'Olympique héninois : de 14 h à 17 h, Terrain Henri Noch de l'Espace François Mitterrand.  
**Cyclocross régional FFC** toutes catégories, organisé par l'Etoile cycliste héninoise : retrait des dossards dès 12 h 30 ; 1ère épreuve enfants à 13 h 30, suivie de plusieurs départs ; fin de la course à 17 h au Bord-des-Eaux.

### Dimanche 15 janvier

**Week-end en famille** organisé par le service des Sports : aqua bike, aquagym, initiation plongée ; de 8 h à 12 h, piscine municipale Jean-Jacques Malina (animation gratuite).  
**Trophée des glaces U15**, organisé par le Stade héninois en partenariat avec le District Artois Football : de 9 h à 12 h, terrain Henri Noch de l'Espace François Mitterrand.

### Mercredi 18 janvier

**Spectacle pour enfants Petites histoires grrochannes** : 15 h, à l'Escapade ; renseignements au 03 21 20 06 48.

### Samedi 21 janvier

**Opération anim'synthé U 13** par le Stade héninois : de 14 h à 17 h, terrain Henri Noch de l'Espace François Mitterrand.

### Dimanche 22 janvier

**Fête de la Saint-Sébastien** de La Flèche héninoise : de 9 h à 12 h 30, boulodrome du Stade Birembaut.

### Vendredi 27 janvier

**Concert Gillian Glover + Deborah Bonham** : 20 h, à l'Escapade ; renseignements au 03 21 20 06 48.

### Samedi 28 janvier

**Opération anim'synthé U 11** par le Football club féminin : de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, terrain Henri Noch de l'Espace François Mitterrand.

### Dimanche 29 janvier



**Vœux du maire à la population** : ouverture des portes à 9 h 45, début de la cérémonie à 11 h, Espace François Mitterrand.

Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le Service des Relations publiques au 03 21 74 87 27



**Steeve Briois,**  
**Maire d'Hénin-Beaumont,**  
**vous souhaite une**  
***Bonne année 2017***

**VOEUX DU MAIRE**

**DIMANCHE 29 JANVIER - 11 H**  
**ESPACE FRANÇOIS MITTERRAND**